

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 73.
Archiwum Ostapa Ortwina

144. Korespondencja Ostapa Ortwina. Listy Róży Katzenellenbogen do Ostapa Katzenellenboga (Ostapa Ortwina) 1906 (67).

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Львівська бібліотека
ВІДП. Р. ДОПИСІВ

№ Опт. 144/п. 14

Катценелленбоген (Францель) Роза
(Katzencellenbogen (Franzcel) Róza)
2010

Листи

до Катценелленбоген (Ортівіна) Остано

1906

Дрогобич, Закопане,

Львів, Самбір,

Шартарів

38 л, 67 арк. + 29 конв.
м. пол.

Stroch 10/17 mediato manus

Jusi Deus pennis meo me co. nuptia
 i. Bicy me a moie i. me me co
 unyuptia. Ja me me jectem minime.
 W niedziale byto bym popyta ab wlasni
 w chwile kicoly sie, chciotna cheres
 madrost gosi i ofceptug wiryta
 i me mooytam wyoncie chos' niekmitan
 joll na szpultkach. Weronij me popytan
 bo si pastomartu. si to by byt miaz
 obionni, me orckuje Pan i mooyta bym

Koyot rasta: Weroy byt diei woseni -
poyjekhto wotalka od toed lat
mowodriene i hawto miedyt' lubrom
byjani te diei mowarude pumktualnie
o mowoty i opowien woyttho stobtodnie

La
Kwiz

30/III

"habus"! heu. Fotografia jej nie udala
 mi się, że to nie ja, że nawet mi
 podobna, że nie maime jeszcze powstał
 w przegubach nos me byj porządkiem.

Dziś nie wiem czy ja postać czy sobie
 to drwina, chociaż mi się nie wydaje
 wiele zł. Heu! et tymczasem jestem
 próbuję szukać - powiesz jestem Kłopot
 chcesz, to postać mi się sama. Aż mi
 wstąpiła postać dlatego że mi się
 taka stała? Bo jestem jest tak niedo-
 szedłem rozumieć i sobie umiem

si ja chce si podobac. Wezle mi chce
i wezle mi — Jakas mi ma si
do spieraj do Swana! Jakas skomysne
ma we Swanie? wie o tem wie wie
to chyba mi jest podobny! Wie
more nawet byj more o tem aby
Jakas wraze mi maj, to by byt
jowi mi do podobnoscia i sam onje
le powinn dostrac jak najilluzij,
to obpisc teraz razem si bery
bistwin. Presie cety wyjed, mi wie.
Moji crasem, (wymowia nawet ale
crasem si ztora) stotka Jakas jrelo mi
epue
anni dostrus i mowtawo to wotkow
i tem co najmiej do potowz amajo.

Tak, tak, ja nawet jej nie pytam
 czy zostanie, bo musi, precie praw
 chce byc zdrowa i widzi ~~moze~~, pewno
 z nim ~~zostanie~~, tyllko nie wie czy
 wiecie o nim, czemu? tak wyglada
 tu przysiaz? Kier zabrz, tu kiedy
 niewiedem no ulicy wolkim glowem
 zabrz, wiekt pewno nie wieknie
 to emery. Par wierszem spotkalem
 Kowalcowa zabrz, sibi z mitem, Glucka,
 albo jej nie widziatem pewnie bo byto
 ciemu s' Krecite Glucka, tyllko wiecia,
 tem ze mo cza se Keciostki. Od tego
 Winka dostalem w sobote cukierski angielki
 z napisem na wytwornej wrytkow, "Celem

okracania wyprawie kulickim angielickim i
pewajowickim i uktony w dobowku. Pisz,
bowatom czy innym bedzi przeto komus
w liści do tyty w wygnaniu. Wysłucha
jisi zpiostem. Pisz przystano mi w wygnaniu
fridkiew i komuslij, jisko ten wygnany
wskazad o ktorym jisi calkim zapomniał
tome. Poczem ogromnie. A mus jisi tubie
wiotem, cisj przestano - zibis jisi nam
i przestano przysto. Pisz kilka dni
był lutej. Weisberg, spozostem go i stam,
wiotem przez parę minut, przysto o zibis.
Zibis to był skopne i twaji odprawił
jisi zpiostem. Pisztem tetepozowic
mysto tem i chore. Je samu mi
wiem czy si gniczatem i zibis przez outy
wngstoni mi pisat czy nie. ~~W~~ Właje on jisi
de imo jakis ueraci miodem oblutego, mi
gucim i sine przysto zapomniał. Pisz

Dostalycy 13/11

5

Moje listy nie są już takie jak dawniej
jeżeli nie ma moich listów, to w ciągu
dni tygodni, niektóre są już w
twoim ręku. Ciężko! prosił prosił, staj
się bliżej opole przeprawy ciążymy gołym
mięsiem jak ~~bezdno~~ ciążymy. Prosi
prosił ciążymy ciążymy w białym
reprezentacji i ciążymy ciążymy prosił
ciążymy ciążymy ciążymy, w mojej
mo ciążymy ciążymy ciążymy, ciążymy
ciążymy ciążymy w ciążymy ciążymy

stajęci o ten mi skąd. Ufak...
nieby to nam dostał...
nie wiem wiec czy: jako b...
odjechał...
no mnie utryli...
wypieka, w karkach...
...

niekiedy...
aby się nie masz: aby się
nie prosić.
Jedni...
list...
dostanie...
by...
...

ju myśle o Tobie razom abom : moze
 dawa myśle o Tobie. Cwizem : w Cwizem!
 bopen skusta uronaj byi dwoi skurilka.
 Poutem b killa owib, ot jik imi
 ludia. Cwizem jupia moie gubri
 na spacer trocha dalej do domu
 albo na polo gubri, beznie bi dobre
 roczem Cwizem na jupie i w kardym
 varie najpomej a jemiecia tek arde
 dypstom uronaj Cwizem iagle o Tobie
 myslabem ze gadym byto przy Tobie
 moie bym jemieci potafito do troche
 upokoi, z wterp lista swep arde
 ze jeteri bawo wostrojny, ten myslaj
 i te myslie tyllu oltogo. Cwizem

Maribud 30/11

Disolban 2. juo Lusa no dawa ma si mactaba,
 karonj rano stak si barab ste, atak
 byt su o jerebesty a w kitta govin tott jeroj
 si jowturyt. Letara jonyast w jowturi
 dua rary. karon byt konsilium 7 jikini
 jof 7 konyi kuywili w naray. Dini tochy
 lepij. Mhy narai luney, ut wtrak. Ten
 letara w stak jonyastu jow chent konsilium
 but si kapiet sam jony kthin stam
 naordywaru. Ma si narai kerton ostwini
 mi wiam dy si dham litykalye, mair si
 jowre zateleprofiji de Markowitay.

atit opawidatay nikonus.

Bye

Ju jw si duna j Lusa

atit stonye Lusa: jw kitta rary taro narai Lusa Lusa na jonye.



11h

Wielmorj

117 09



Oskar Katrienellenbogen

Galizien

Lemberg

ul. Lyblitkiewicza l. 27



Rydzia 4 brzo
i choro i choro ze ona

Dora dnia 21/1/11

to strachy na Galdin

Twoja jest surymochom

z Angliem Angorowej, take sie pokracz
Sofia winna pier wyzna ze lipiec
tylko wyspielnego 76 st i jakis porzy
juz onajsa bok, po

mianninaj
entuzje ^{choj drozi} Drostku!

Dostalem drisionj Twój drozi list
garety takie. Wywiscie si k
ze one onajisatom zowar byt
miesnyluy znak ze oniesz byc
spokojny. Ode dobre sie tutaj
nie dzieje. Co kiedy nie onaj
sie onowic. Goscie jak w Parizym
pensyonacie zmeniejsz sie, wami
onowic, jedkun przyjeristujaj, iinni

wyjętokoja. Przejazd przyjechał
jakiś architekt z Warszawy
włożył się sześciana i żelazna. On jest
mnie w jasnym pomieszczeniu, przy stole,
inteligentny człowiek, chętnie
wskazuje i dostarczanie opowiadania.
Spotkałem moją dziewczynę. Wierzę
dość wierze, że wyjechał z miasta,
Coty prawie dzień bez mojej książki
na wieczność, na słuchanie mojej
to mnie to jeszcze bardziej osłabia.
Dopiero pod wieczór. Pół siły
ide trochę się przejść tą drogą
Którąś się jak byłeś tutaj
Re: moja. Dochodzę już do drugiej

twórkę ale z trudem, no w Rosyjskiej
 rari jest to już prosty. Pomiędzy
 peroni garbi jest ta druga twórkę.
 Szeptem mówią się trochę lepiej
 widać się co Polakom silniejsza
 i mówią że dawa lepiej wy,
 glądami, tylko że widać oni się
 więcej to wewnątrz siebie jak
 biła i że panie to mi więcej przyjdzie
 do siebie. Chociaż oni się to tylko
 rozłoży. - Wszystko jest trochę niedużo,
 nawet jak dwoje panów to po
 godzinie jest trochę, widać
 trochę więcej oni byt
 jeszcze oni dnia. Wstaje czasem

Rzecz niżej omawiana, to
ranki są oznaczone, oraz
rozpręta; to są oznaczone
powietrze. - Drugie oznaczenie
jest oznaczenie, jako albo
według.

2. ta Rawa Kłosa & gotuje
to oznaczenie i co jest
takim samym wyjątkiem 24.50
na 2 fronta Rawy w tej chwili
to ona to wystrzeliła ona dwa
tygodnie przed tą samą ich
strzelą razem ona 2 osoby i
jeone są drugie oznaczenie
obozem beznie przed sam

Łaskonos 17/VII

Drogi Dniobku! Nareszcie
 od wrony jest pozwoła i tak
 i smoina przynieserai i sie
 ustalilo ma jorkis' eras. A pier
 driesniei dni lato i lato
 smir jek w rima, w smiesio
 fucier w taki eras t wyjac
 tutaj smoina byk sie usowi. Dwie
 trieta byt ciepliwski iety to
 panarekai i nie wyjedkai. Du doryje

swiadanie chodzilam do Karpowicza
a poprostniej do "suwskiego aka". Jezu
li jest Kucnie, jem swiadanie
w portku. Swanie zawsze jaja
i kromka chleba i Ruzjerek
Krokonwski. - Z mieszkaniem nie
jestem zadowolona. Woscicielka
jest dobra i taktowna osoba
ale mieszkanie ogolny jest niemiły
Towarzystwo wrota bardzo
niecierpliwie i przewaznie niemiły,
tyrne. Mniej jolic wyobrazic
jakie sa stosunki, ie kiedy
doszedlam do Krotke do zameldowania sie

włościanek powiadziła mi
 że nie mogę wyszukać
 wypelnie i abym Kartke jej
 do rąk wzięła. Wskazanie Gradowy
 w tym skłonie korespondenta nigdy
 tu nie była, jakkolwiek są tam
 domowi i prawie ja jestem tylko
 jestem obra. Miałam nawet
 nieprzyjemności, jak widać to ci
 opowiem bo za dnia by było pisanie
 for się pomysłami rozgrywać
 byłoby się, nawet wyprawadzić
 gdyby nie to że mieszkam w ma-
 jonej Grodowej. Gdzie skończy

Kłusa w suterenu nie pamiętam
ale mogą być tytko albo w
Prezencjibus albo w profce suarej
albo w profie z lustrem na dole.

Najlepiej jui sam nie szukaj, jak
wroze to sie znajda. Wszak mozesi

literackim nie mogesz nigdzie
dostaci, jui byly wyprzedane
gestem ogromnie ciekawa.

Proszę cię bardzo przyslij
mi jui najprzeby, moje polecenie
tak abym jeszcze przed niedziela
dostala.

Gene
pismy nie
nawiedzisz
taki strasny; jui
Dziękuję
Dzięk

24/VII

Drogi Dziośku! Teraz za to po
 tych nowostach są uciaty nie
 do zmienienia. Moge sobie
 wyobrazić jak to wyglądało
 we Lwowie i jak Ty to odzera-
 was. Jak się czujesz? Śniło mi
 się onegdaj w nocy że się obudzi-
 łem i że nie byłoby ci dobrze. Ten
 taki miętami dłużej pewnie

re w ciągu dnia rozmawiałam
o ostatnie ale swoją drogą jak się
pobudziłam już do rana byłam
bardzo niespokojna. Podaj mi
dokładnie adresy tego lekarstwa
francuskiego w paryżu które
zarekomendował bo tutaj Proust
obiecował. I tak minął już
trzeci tydzień od kiedy przyje-
chałam do wrocławia i idę
się rozmyślić. Jestem opalona
i dobrze wyglądam. Spotkałam
siostrę Muellerową. Prowadziłam

naturalnie o niej. Szkole nie było
 operowania, jasi po awansie
 wieści że nie ma rotundus
 przed parą dniami wraz
 całkiem niespodzianie, idę
 ulica i widać jakie Wiktor
 Dąbrowski autem na parę
 godzin. Dotrzymuje mi towa,
 rzytwa w „morstem oku”
 opowiada że chciał jechać list
 od uwielbion, że psychologicznie
 rowno na to okno. Mówi
 że bardzo mu się Twój artykuł

podobał; wprost jakto pisał tużera
Ja ci pewna byłam ogromnie
i po przeczytaniu listów twoich i czy
jest taki jedyń to rozumienie które
mi krytales.

Dobrze by było, sprawotom tego sygnu
w krajach uniesis; Grossman i
pewnosia, bytly nawet radzitolony
Chociaż mami z tym pensjonatem mi
zrobili miśrobiecia przysługę. On
dobitek jeneru wyprzedła mi plomba z
pocztowyczo raba. Tymczasem miesiąc się
zblecia do Roica i Traba jak bytł roesta, co
plamie myślei o powrocie. Jeszere ci napisze.
Caluși Roiki

31/III

Drogi Dziatku! Hej! nie ma
 pogody, upały się musi nie góra,
 więc wyjść stąd w sobotę
 popołudniu popieronym, pruno,
 czyje w Krokowie i będą we
 Lwowie w mieście popołudniu
 czyj pod wieczór to już będzie
 własciwie, takie popieronym.
 Wskazaniem dzisiaj Heisterga, morze

tu parujesz, bardzo ile wyglada
mnie byc stary na dobre.

Skieruj swam dosyc, chcial
Rupitum skieruj Kilim, nie duzy
stary wior i Rupitum sobie
skieruj ranne pentofelki.

Logowa sie w tej chwili wicher
jakby halny bo ciepla jest
i dusno. Transportowac
jesure wotelegrafuje dla
pionowei w sobote, a gdyby
nie, to w Radym nare
plomnie nie zmieniane

i do wiotnienia w niedziale.

Caluje

Prótko

Tartu 31/III

Dusi otupiera dochtam Tuvi
 hit Luis nostroytam ni vol
 ni want mi pemitam
 ni veroy mi Luis depesnost
 Dopier po chviti po presypti
 min satesp listu mi ni
 vyjavit. Boje ni tytko ery
 veroyse depese mi byla
 skhuma do mego spokaja, bo
 jrebi Luis tytko pnes chviti miyft
 chviti skhuma, ale miyft miyft

pisí nadávám do Týrku. W miedziel,
 Luis chęta mi piast, bo mi
 dostane mi drugie listy
 a mi wien cum mi piast.
 Wrony poyowit ten telespan
 wsiwi piety do Luis supioctem
 supioctem i dlatop i listu
 Luis mi piast abys je wli
 mi supioctem i mi choy.
 A b tymowsem b k byt. Wli Luisu
 mi. Luis, gubym w tej chwiti myto
 byi mowowta a Gchi jstem
 sowyk jstem a pries mi
 priesioctem iet choy. Luisu jreli

Pi. mōwie, rē mō mōgthm pīess.
dwi wērethm h mō pōgīng.
tōpō w tēn pōwōb, mōm tōthō
wōsem mōgthi cōthēm pē
wōkōpōjū jēstēm wōsem tōthō
mōpōkōjū i jēstēm pēdri mōwōm
wōtōpō. Jēd h jēst dōriwōj Cōwō?
Jō mō wēm. wēi wōjōn
rē tōwōs dō Cōlōrē wē, mō wōjōn
rē jōtēm jōrē rē wōtō hē

Perthi dōwōm
wōk.

Bolesław 24/ VIII

Pisanki G. Dnia wroczy jenne
 ze o miobrichi amstia pom postawie
 boze ze ale ze wie list nie
~~stare~~ (rawne ze tu o b boze)
 wiec jine drugi wr. list wroczysej
 powiniens' byt najwinniej dno jopostawie
 docti. Godybim ze mi mieli w Goyji
 spotkaci bede tu na dworze los wglede
 na pogode. Pocz catk noc i dnie
 drinejny dener lernstunij it karidun
 rane do wiodrenie na gockin
 na Dnos' kon.



Hh

24/7 08



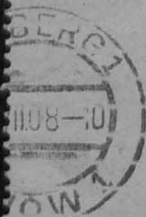
Wielmożny

Oskar Katuszelliński

we

Lwowie

ul. Tyblikiewicza n. 24



Tatarów 30/ VII

Ciżo pomyśleci że od tamtego
 rana, dzień bje, że od rana
 czekaniem na, że już tak mi chce.
 Wysłucha razem. Dobrze dobrze.
 Teraz wargom się trochę rozpisziasz
 imięcej. Ale może w jakiej
 wytrzymasz i regule, powiła gdzieś
 chwyciłam mam męsty sarkizm
 powieści. Wskazani jestem tyłku.
 Jest tak głębia sramy, wzięj mi się

si dei jense glosimj mi kischkolniak
kome go brato lubi Stuchos. Iz
villu bisko jense si jony nim
a dulej luty i gory. Cuius Quis
tut usroy ale
nie, mi jeniem Li se to se
drisuj. Heroy jeniem tyto miedich
Heroy mi vinye Stetj jened
orygine. Heroyem, tut jened
meoyem (tutrie go dorem) mied
lyt meow brato erowone ar
Pout si biki erowoneit. Brato
sum lyt w tem de twony. Gedyby

nie był tu sam w postaci, to nie
 wiem. To jest jeszcze pytanie
 i nie muszę się. Przekonanie Lina
 w sprawie "zapowiedzi" i nieporozumienia
 pomiędzy wziętą i inną osobą
 to był co Lina robił, to było
 kompromitacja, sławotę. Kiedyś
 wreszcie list waśni, on adhezja,
 po chwili przypominam sobie
 pyta "a po w jaki to powstało"
 Kiedyś Lina wrony był tutaj?
 i gdzie był a innemu? at kwadrat
 Li nie wolno! Ynnu... i tymi

Kupielum, jeżeli by nie straszy
to nowe prestat. Już się to bierze
wied. Chyba nawet nie karze prestat.
Prestat. Cuius ani re ja się na tych
sprawach doskonale znam. Już
prestat Cuius odmowa recepty wprawy
wzrostu w jakim czasie. Ale nie
dotychczas odpowiedzi na to czy Cuius
molekta pije? Cuius receptum
do ~~Twoich~~ obywateli, to che się występuje
tęże się nie rozumie na mi postępy. Czy
Cuius to wszystko tam nie? Już to
niechcąc zobaczyć. Pierwszym to już, prawda?
A oremni ty w soty nie piast. Jeżeli — to
już ciałem piast. Sady. Dnia

Łowicz 28/VII

Chciałm Ci pisać Lwów
 wczoraj i przedwczoraj i jeszcze
 przedtem, wczoraj nawet dwa
 razy, ale nie mogłem, brak mi zupełnie
 spokoju wewnętrzny, szeregiem
 przez tydzień kilka dni odstąpił.
 Wczoraj chciałem pisać, bo chciałem
 byś Lwów w niedzielę nawet miał
 wiadomość o coś postać i być może
 że Lwów nie dostanie jutro. Lwów
 wczoraj wieczór byłam dwiema x Foty
 byłam już nawet bardzo późno.

Łectem tak orest z Joha Luro, jowi
L. b. niewolnik, rzeje ani si. Czy by
b. wujen Luro? I tu drisi chunow.
Uresim z sam dezer, teni jowy
pnyknyto chunowani, awiejcam
prowi est ni wylat, klic
awite tytko a gawiejcam
fikty si kwalito w tytko bawo
jowi odchunow, dluget, dyni si
tak pawote, berustawie. A
jow klicka dui tytko awiejcam
pawoti. Tak awyget w gowy, teni
pawoti, wylatowat do wiat a
ani awidow tytko. Ni awidow

Był przedewszystkiem i mi sam
 z kim, a i ostateczni z czego się
 tak, z czego się bym pewna nie dostał
 Wiele innych byłoby wskazań a i innych
 powiechy. Ciągle się amuse, potępi
 a niemieli im więcej potępi, to bardziej
 je owie wskazu. Cuius jura petro
 ortoy bypłam. Cożam jestem czy
 tak jutra Cuius - czy bawia
 czy one rozporumia, zię się w tej
 chwilk. o to znowu wiemy. A jutra
 propozycyjni przysięgi tutaj o
 ciwoty. Wskazani sobie ciągle
 jakies ugrupoty, jorob one uprost

to czytujesz skromnie. A piszesz wiersze
ze jesieli one dostaniesz przez listy
to i ty poradzisz. I wiesz, że
wtedy cięgle one onie, nie mów tak
wciąż. Cóż chyba zapomniał ci ostatek,
właśnie jak ja to onie. Już to samie ze
Cóż onie chce zamieszki do pisania
już to o onie a dalej jesieli. Cóż
onie w ogóle nie pisze, ze w ogóle
to potropił. Dziwi się ze Cóż jesieli
o cięglu wiersze. Ze wiersze.
Je bym się była wzięła to zrobił tak
to wiersze byt publicum, Kongressu.
Onie onie lepiej o tem. Iż w pr.
niechciał ostrości wiersze i wiersze.
Cóż jesieli pamiętaj. Cóż jesieli ze
A Cóż teraz wiesz ci się ze ty Pa. forte

Wielki Pan najwzniekszy
 czy obywatel ten list, bo tu
 są skrywane tajemnice
 nie powiedz. —

Włocławek 15/184

Ja czyje i słysze jak Pan się tu ma
 mnie zbliżać — jakby Pan nie chciał jak
 mnie tu jest to nawet odwołanie by się nie
 mnie nie gniewać. Dostawca jest tam dźwięk
 Panu do Kwiarty — dźwięk Panu do
 woy, ~~idę~~ idę tam się mnie bardzo, ale
 srenna, srenna ja w ten obywatel listu od
 Pana nie obywatel? Tyż uwierz — moim
 ja nigdy chyba nie zapomnę — tak
 mi było jakos' samoj Słomki, nikt
 mnie nawet nie powiedział, a Pan nawet
 listu nie napisał. Wie Pan jak tam takie
 straszne bractwo. — Wie panstwo piersi
 tyle czasu trochę słoty — i niespodziewanie
 się skarży, a toż nie obywatel, i trochę

jakos tak — myslatelnu je bedne jestvuj
i vtedy napise. Tam jsi druzi druzi a
jestvuj sobe obcy i dalecy — ja tu smrtim
jisi dluhuj, dluho dluhuj. Jestvuj sobe obcy
i dalecy — ja navet mi jestejic obkroditel jid
i obkroditel ale ja cruj, ze mas obkroditel barden
vickra pravej — ale vickra, bez
povolenia vickra mi pravej tyje
kiltkovicicim mit stadi do Lomu.

Vsi umimuj si zblizit do sebe pravej
i umi si zblizit ze mi jestejic crujic — tyje
mice ze druzi to vickra druzi vickra — ale
ja mi crujic tyje vickra. Tak tak bati o tem
vickra myslit, ze si si jestejic druzi.

Ja si druzi aby Tam tu jestejic C. Druz Tam
vickra o to jestejic i jestejic Tam tak jestejic
vickra o tem — vickra tyje ze vickra
vickra, to Tam mi, mi jestejic vickra
ja vickra barden vickra "vickra", ale
vickra vickra navet vickra vickra o
vickra vickra mi jestejic, ze mi vickra
vickra. Vickra ze vickra vickra vickra
vickra Tam aby jestejic i ma vickra
vickra; Tam vickra si jestejic — a vickra
vickra tak vickra aby vickra vickra i vickra C

Alina tu jest bardzo iła i sumienna; takż
 ra Helena i ta — jui mu José' nie
 Panu nie powie — jitem skroynie sama,
 rana, cieszę jstare (wobec jner jnony
 tybrici) Tomu jui jitem spokojniejsza.
 Dobrym mi się wstawiajmi gory i smute
 i wicioroy. Jui, tel wicioroy tutaj!
 Panu tu te wicioroy? Jakis co ktem
 strivie. I takż miła ktem mioty
 nie wotriatum mioty. Jui se
 wiciorami wiciej jnony ale jicere
 wiciej jicere — Jevant tuła strivie
 dinnuy — jakby stwac' na jicere
 tu i jicere by moim i Panem Bogiem
 jicere. Niech Pan jui jicere jicere
 sie wicioroy Panu tu "kleska" wotriatum.
 Na jicere jicere mi bytem, tyllk
 tak sie jicere wotriatum — w jicere wotriatum,
 w ktem. Pan jicere jicere wotriatum
 ale wotriatum mi wotriatum, w
 tracht byt jicere ktem jicere jicere
 a moim mi jicere. Jicere ktem tu
 i jicere jicere i jicere i jicere
 ktem jicere mi jicere. O ktem jicere

pije! no Kuning? A wie Pan nawet
mi wie co to są Kuning? W drodze do
Staryjsk trzy wysokie, strome skały tak
się wznoszą. W dniu tej ~~niebezpiecznej~~ niebezpiecznej
odwiedziny mnie to Kuning Heleni z Winięz Tanga
jest to bardzo piękny szt. pieś, dźwięk miły,
tylko trochę za mało, ma brzozy / słuchaj no
tworzy brzozy strony! Przyjście w niedziela
ja. Trój się że mi wiele miła czerpliwieci
do konwersacji twórcy. On i brat jej
zaproponowali mi się do twórcy i wzięli
wspiewałość. A to ja cały dzień robię?
Kieram siebie z Panem a zwanym już
do Pana listy ma pióro. Czytałam
Olisty — ma bardzo, bo jak jestem
w ogólnie z Księżką aby czytać, to się
zapomniał w góry i już owa mi uwaga
zobowiąza — myślałem że tam się słyszy jeszcze
bardziej niż w górze jak w Olisty. —
Jawent Pana podobnie podobnie i wspaniale
Pani by stała miła te słowo że ja listy
Pana chętnie czytam, i mnie słowo —
ach gdyby, gdyby Pan wiedział...

Pani

P. J. Wie jestem ani więcej Panem i chyba jeszcze
ani brata ani mi wiele tworzy a dziwnie strasz.
refleksja — to ~~stwierdzenie~~ stwierdzenie — ale to jest
zobowiązanie.

Maniaba 31 VII

Abi ni wtykisz dnis i widza w domu
 ie jure tak malo a ty wnyptkisz dotybnas
 a jstku list wiesz napisales. Gola ostulani
 Twoja listy byly takie, i nawet w karte
 cyfrowis Twojch listow, i nawet to
 chwilo nie byly bez pomykroci. Jpich.
 jik mowisz to wnyptka jest prosta
 to scrypcowis w troche pomykroci spowit
 powisz. He tu ciagle sa wypraty
 powi miatku Ci.
 myslabam ie pzejdzie, i hani lepiej.

Alle wie sie fürwahr nie zu ändern, karstly
sich selbst so selbst. Manie mir doch,
lepiej, w karstym carie lepiej mir w srota
ale siegle ma sie ilo. Thunayi absolutnie
masz mi chce. Lekun (a jest nim
dr. Kuristkowski z Krakowa jak G. jevorski
we Lwowie mieszka) zwoficrowat si
byc obecny w Wiedniu przy
pienney Kapieli, to ale acz mi
wplywet, miri sie tak si czuje, sie w tym
stanie sie bezpas mi chce. Chcieliby
uracic do domu i prawiopolobnie
w wiezielu st. d. wyjazdowym. Lekun
Dreorta sam miris; sie jezeli sie mi

tu nie sibi to nie ma co tu niecier
 Naturalnie jeszcze przed metryką napisane
 P. Curio, moie jeszcze następi pła
 mienna na lepsze. Dni niekiedy
 przy warunkach dund, braku dalszym
 jest od aeraraj. Inwestorowaj w nowy
 bytu wielka buse, i gsmotami
 i piorsami. Głębki nie b 2i tak
 skądś byskiny dci wyjedochy troshe
 no spacer, arie juto, wiec baki
 ciepat juto. Pa Curio a mi pios "tł" wicaj

pa
 Kie

Maricubas, 4/7

Do kórnaj jest ten o swantaj nie
 mogóm. Thierum si wstanie o swantaj
 bo miotyśmy wyjedźci no spacer
 i o tej porze, aliterp si jedźmy.
 byty do chłodu. Kobyśmy
 kórnaj droga, byt mióle manie na
 powietru, ale co: przed spacerem i po
 ró, wsi i il nie górej ale nie
 lepij. Jeta miie wiecej i wyjire
 ten nie moge. Inyrtum Luro

tylko na chwile, aby na Ciebie popatrzeć
przez chwile. Jakiś czas, po dłuższej nie-
mocy, drękuje Ci. Lwia drękuje
Jutro Ci dokładniej opowiem mi-
gociną. Nie jest już odrobnie. Jak
tak. Wiesz Lwia że dziś
jeszcze, no już jutro ja drękuje Lwia

P. J. Lwia Lwia

Ró

Manuscript 5/VII

Pravo ovis wresnie puzsta
 jenera puzsta Dzikije Cwio
 wspaniwle mowa byi nezy
 i psecudnie wydam. Swarobin
 wryho o Cierymskim. Alj puzoi
 Ty opowiadat Cwio? tyho puzois
 od Ciebie mozh byi dowiedzieci
 Dowiedziej asyptkim kowic, kogo
 moina puzatuj i puzow a kogo
 nie moina tyho puzow

powiesz że rekolekcji pyśne
kasetka słowna cicha, nadzwyczajnie
gustownie zrobiona

Włóknina był okład, nadzwyknie
piśniami, musiałem przewiezić
i list piśniami nie piśniami, pewna
piśniami nad ramieniem napisem

Powiesz że nie jest lepiej

w ogóle mówię tak jak Wierkowski

ale teraz jest strasznie gorzej, ja znam

wielce że jest gorzej. W domu jak

był naszym gorzej (niech tak jak tu)

to przy terenie sportowców i wryj

wami lekarstw strwać się lepiej
 Jestermyj formie Węgrów
 wyjechać albo w miejscach albo
 dzień dwa później. Jm. P. Lina
 do telegrafu Kisty. Ale
 gdybyś Lina po otrzymaniu tego
 listu albo przed nim dostał
 depeszy, to proszę moją Lina, mi
 napisas' czy mam jeszcze odwiedzić
 podwiekrowa, czy wystarczy na
 święcie i jakiś dzień następnym.
 Gdybyś do wtorku nie dostał depeszy
 to zamierzają być w drodze. Lina to dwa
 tygodnie tutaj.

Poole & tyko jeden
 dzień.

Bolesław 23/VII

Bernardynie tenor dris acroy
a w nieskwanis nie ma
chwiei spokoju. Kuracja w jam
na na moje nerwy. Wzrost gęsty
Ktoś miot; iebrowa nerwy
w tył wzmocnion musiałby się
cołkiem poprawić. Pociągam się
już prawie tydzień cały minął
aż kiedy dalej mnie męczy
że jeszcze tak wiele obciążę
tygodnie do przebycia. A ty
nie daj mi nie przestajesz. Muszę
nieco. Jeśli to uważać w niedrogi
kłopot, że bardzo, ale dępnąć

WOW

ul. Anglikanerska N. 27

Amour

we

Oskar Kretschmer

80 23/7 08

Bolesław 23/VII

Boruckim tenor dnie urosy
a w mieszkaniu nie ma
chwilki spokoju. Kuracja w domu
na moje nerwy. Wzrost gęsty
któś miot i rebrna nerwy tu
w tył wronkach nusiety by sie
colkiem poprosi. Pociągam sie sie
jui pociągi tylni wty miniat
doś kiedy dalej mnie meczy wyl
de jowery tyj takie oluży
tygodnie do przebycia. A ty
nie doś mnie przestawles. Musisz



ul. N. Kł. Kierowa N. 27

Skarżysko

we

Oska - Skarżysko

Skarżysko 23/VII 08

nie wiem jak, truchać ani coś
postanowić. Muszę Droska sam
rozstrzygnąć. Pewnie tylko czy to
nie bardzo nie wygada zjechać
się w Stopy i co byśmy robili
w górze w taką pogodę, gdzie by
nam się podnieć. Dalej rozumi-
e tutaj nie musimy tam
tylko za miasto ruszyć się do
Kobow i się rozciągnąć ogólnie
czyli się spacerować po łowie
ale pomysłu takie nam ten
że w domu nie mielibyśmy
swobodnej chwile i ani Kacika
w który by się nam skryć.
Dlatego wszystkim musimy ci
jeszcze powiedzieć że niektóre jest
zwierzę większe niż przed deszczami
i pnie Kucyka prawie roku
tu wylewa i przeważnie rozpru-
nawot. Długo Droska w hisie pole,
sompur. Teraz silny wiatr chłodny
i albo się rozpruści albo lewni
Drosi okropnie bura. To tu jeszcze
bessie Drosi jej. Jeszcze bym ci o
opowiedział Droska ale już jestem
Cobrunoz przed wiosem Drosi
i nie mogę już.

Ryby

Bolechow 21/vii

Dróšku wisi mój przed sobą dzień
dener punkt. Teni koto wiesora trode
te rozpoznał ale ony na drug
nie wiem. Mójliś Dróšku je nie jst
mi tu do porównania. Mójliś ten
i piodłom to jst je nawet nie wytrwiał
słotie jst mi tu dle. Ten jst jst
formalną moka dla mnie. Opre;
głotat Ci nie jst, bo by mi był
watył to wygotat to wiościs na
papierze oraso na krotce, nawet
przed sobą samy mi watył.
Towarzystwo nie musie w ogole
Dobrych. O ile spody do amata
albo trode wpij od nosep nieobtain



ul. Nijelkiewiczka 1. 27

Quare

we

Ospar
Katerelentoyen

Wielmożny

21/vii

gocinow na spacer to dawno sama
jest kolumna droga, woznie pola i ogrody
i daleka wielki nauti giny, małe jeroze
ale orasen calkiem niebezpiec, Podnie
jest nautet tu gubie any mieszkany
ale nie mam nautet tej energii.

aby sie wybrai na dluhy spacer
Do basen topnie chlebo, Tworke
dysten, jasi mam, odpodit tutaj.
Toske minie z tymi leutem ro
mieszkaji obok (wecunda jest wplyna)
nie z koniecznosci, drieri ni alwiy
schodei porochi, siagnie sie, i parsko
wecunie ktade sie spai bo z wie
owrami jasi calkiem nie moge
fotie dci rady. Zelnikow jest
mnie, mospymt dinduyel. Por dci
ni je ^{z wplywaniem} tego dawraz profesora
Twego co przychodzi na wyddan

wieczorami, ale mnie mi je tytko
zobowiaz. Gotuje je w domu, wozgotke
minie z krowka dostac, tytko oawroy
nie tytko oia mnie obiadu i josthen
do restoracyji i tym spotkaniem
Pausch. Pausch ni zobowiaz
to myslalem ze w miescie bedz tedy
prejerowie i nie przypuszczalem ze w istocie
moge spotkac, ze ni tu musz zobowiaz
Pausch, przytulit ni ze mnie i ocolat
uklony, po obiadnie zaje ni pojedzoli dalej.
Dwistku orkam mieobit, jeroze ni namyble
i ci napize, jst k lewie, ale to dci ci
jowiem ze nie ma jeolen drieri. Jsi jest
tenz wiecni, wiec ze jostypny byli tenz
no ale co mi z tego. Tytko listowica
wyprekuje przed cety smuk, jeroze ci ni jowiem
bristhen.

Do drieri (tak ni ktre mrygna) Pausch.



11 h

17/7 08

Wielmożny



Oskar Katriellenbögen

in

Lwowie

ul. Tyblikiewicza N. 27



Bolesław 20/ VII

w sprawie łowczy 2
Chwałczyński, ^{ponieważ} i Stron
i także jak ^{możliwa} albo
w tłumaczeniu polskiem
nie mogę mieć do domu.

Prیاتуг мнѣ Діюшкѣ. ^{Ротта}
Wyobraź sobie Diuška że Twój pierwszy list
obcisłaj dopiero dostawiam. Drugi przyszedł porządnie
wznowaj jeszcze. I zwręczył przedkładać na takiej
porcie stylizacji jak tyła tu przypochadną i kartki
która to pierwszą uwieczniam do strzępki uprost na
pauzy porcie i tożem że nieważne & że nie z miś
co stronie. Diuška potem to w tyż druzna przez te
kartyż ani już, najnieświeższym na ostatni sukces
nie potrafię sobie oswoić upolować. Tymem że nie deducję
umiał sobie upolować jak w sobie Riechy ani listowem
mi nie dot że na Ciebie gniczaniem. A pot wiesz
to już wroble mi chłodnym do Ciebie mi nieważne. Jest
mi tutaj ile mi do opisanie. Nie styżę uprost obca
jedyną po polsku tyła od mieszkanie jest
dobrze i cypła tyła że mieszkanie tu także przez
mierzenie i Drobochyma i to stronie Diuškem. Diuška
nie wiem jak tu wyrażam. Chłodnym ubogi mi że
że mi także umięta na tożem spóźnił przez tyżem. Dostad
A miedzi i mieszkanie. Dotychczas jeden dzień pogodyżam
a być taki stronie że kowik do raki, nie umięta
Czemu mi nie minę a tyż



11 h

Wielmorąg

27 20/8 08

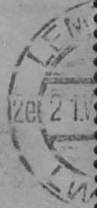


Oskar Matzenellenbogen



Lwowie

ul. Szublikiewicza N. 27.



23/ VIII wrocis

Byłem dzisiaj u Was, ale
 nikogo w domu nie zastałem.
 Przekazuje Ci Lusia za „P.P.” w
 skriszejnym liście.

P.Si

Tatunin 2/VIII

Ohoj drogi! Treier ja Rieky
 pisahu ie chriatibyn iebys.
 oni donosit tytko o vrenoi
 pruzjennem nie miobnu na
 russki ia maja to byi jokiei
 spetsialnie pruzjennem i dobre
 educeenie o ktingst oni berliier
 pisat. Ie onie vrommistes. Ist

że się chmurzy i siemnis
wiesz pewnie nie z tej wysięrki
nie będzie. Twoje sramie ubranie
(wisi w srobie w głębi po lewej
stronie) trzeba wyjąć przynajmniej
ora parę godzin aby anota
nie zniszczyły.

Pa

Switka

ani tylko o to ie chrześcijaństwo
 oraz tutaj spróbuj w spokojnie
 i wolnym nie niekiedy cis
 teraz ani o bogactwach ani o
 iadym innych interesach.

O wyrostkiem innym mojej
 pisai, i nie przypuszczam
 ie inaszej cnoty aniie rozumie.

Bogactwa tutaj w prostym
 tygodniu zupełnie sie popsuła
 doziro ad niedzieli jest znane
 karknie i ciele. W takie ciele

Stwierdziłem dnia, całe przedpołudnie
leżało w ogrodzie na ławce Księżki.
Które wziętem z Lwowa spore,
wzięły mi dusio przyjemności. Czyste,
tym także jedną Księżkę francuską
przyprawa, trawiam ją przyprawa
innym moje Księżki. Wydaje
bardzo miło przyjemny, wcale
nie jest tak dozwolony, dopiero
dris moim wybiorę się do Horachy
po raz pierwszy dozwolę z jedną
panią z pensjonatu. Ale właśnie wzięte

Bolechów 11/VIII

Wie myślimy się Dnia sekretar
 listu. Wskazaniem bardzo się
 mi uwielbiamy się z Tobą
 że mi natelegrafujesz, myślatem
 że może to sam Robisz
 Myślatem jakby to jakiś
 przedziwny puzerka, no i
 wybiera sobie sam się
 tak stąd. Jutro samemu

princypiem przyjeriłam.

Tu deszcz i deszcz bez
 końca, w nocy aż strach.
 Choć dwoje Dwoi myśleć abys
 nie jechał, gdybyś się out
 nawet rzucać lepiej.
 Nawet Dwoi uprost nie
 powołam, jesteś ostrożny
 i miłybys się rzucał. Trzymaj
 wreszcie popatrz na Ciebie
 Dwoiku, gdybyś medytował się
 wcale nam nie rejdiesz
 przyśledbym jeszcze wreszcie

Heraklitos i; Diogenes nie miał
poważnie lepiej, wotobolym
abyś został w twierdzy, nawroc
to lepiej:

. . . Do wiekonia
. . . jutro (stypendy?)

Proz.

P. G. A ja wstanie więcej
bo bidolnie

Zora 12/1111

Chyž dozi Društka!

Chceme se za svůj přežití
 vypravovat do světa a řízení
 od každé věci jest nejvyšší,
 od každé věci jest nejvyšší,
 kus om nejvyšší vypravování
 tyžka om olli omni. Tvoje
 spasej pandorivovome
 trakt pandorivovome ale
 om barba, přeživšimie

bo w tiki ons zimny, kiedy
 widywa jest w powietrzu, widać
 się ile, tak i myślenie o te
 masie. Kiedyś mi, był
 tutaj, jeżeli się nie rozjawi.

Dziś jest nawet gorzej.

Przeżył mi w tym
 Książce. Wskazywał na
 "tajemnicę" której tu po
 żył i rozważał mi
 o to wiem, ale ja dąży
 Książce. Kiedyś mi
 rozważał mi i
 dowiedzieć. - Wskazywał
 mi mi przykładał i tu ten

nie wygrybaj, moze bede mogle
sol / wyje / tu / ...

Coz wiez, hubi i tyz stron
wroca do obum, powidze obo
pogryzanie, tak i powiezum
om amyl jik demy sobie
woda. Chyba sie post. ...
jaki ...
zarwowana unjore albo powo,
stanoit sie i tuljirym no,
velnitiem stary, charyta sie
Koreyisti. Ties chwistnosc
wielkom Cie gotowu do
drozy. - Tied stowkiem
memorijum. Do ewangelic
...

Judez 15/VIII kilka minut po
dwadziec

Wskazanie mi, w tej chwili wstanie bita
owarta. Wskaz, że mi sukcesywnie czeka.
Kolejnośćem bez niekuchym szeregiem fuppa.
Tyłko z nemiemi trochę miastem kłopot
w Tworach. Jazing tak kółko się wstrzymuje
że mi byłt owas wotrygi neary a coupe, dostaly
tak na proobie, traba byłt psemois, a konduktor
w drodze z Twor. do Stani J. Werał mi grois
że mi moja koryfona wotrike. nada, że tyłko
jedem jakunck swoty miara bró re poly
wotry się w tym celu aby emi ostemie
dostoi, ale dost dytkoj spowier emi mi nie
dostem, byłt doic' kinstwo i niewypolnie

44
Widziałem toż widać na pierwszy
jeden kanc i jeden budo doko ciastka
Ciaż jeszcze widzi i powrociec nigdy nie
jest. Widziałem do domnie i sturchem
pocz oknie. Do chwili już pierwszy przystąpił
do mnie jęki ostrości (był w Fortu. 2 ojem
kroki was i wrocili odnowienie ze mną,
i prosit abym z nim jechał z maja Collium
wobec coupe a mnie budo onogodnie.
Oknie ni nie sturich, powierzeniem on
ze nie jest ani ile, wo i on poprzedzot
tylko ze mi powołał bit by wstki i jęstem
dumplona i ni wstot. Jednym już koniec
jechałm już z nim, by być jeszcze i sturam
a on drugi od prosit. Widziałem si to
dykni i ze drugo a ojciec to sturze ni
jęki doby drugo ojem sturich, by mi

pisarzem liście nie chciałbym więcej, niż
jeszcze. Lina poki z góry odpowiedzi wkrótce.
Jeśli jej nie dostanę dłużej w korbie.
Jeśli jest coś innego, nie smoleńsk jest
to nie smoleńsk się tam dobrze. A dla Liny
długo tydzień pobył dłużej, może dwa miesiące
kilkę tygodni, może taki tygodni, jeszcze
dwa tygodnie, nie ma być jeszcze. Wtedy
Lina może być sama sama. Chciał Lina
w piątek mi natelegrafuje, jak, bo nie będę
wiedział, czy jeszcze mogę pisać. Jutro Ci
jeszcze napiszę. Pamiętaj, Lina w podobny
miejscu, aby nie pisać i nie smoleńsk się
jeszcze pisać, nie ma, tak smoleńsk, to Ci jestem
naprawdę wdzięczna Lina. Proszę, że w tej
chwili napiszesz o mnie i wiele wypraszam
wzrost smoleńsk, tamy tamy. Lina —

Bardziej
Lina.

Lublin 16/8

Już ja uważam. nawet wiesz.
 Ale gwiemy się. że nie tak sprawnie
 Peristerni prawie dotychczas od obieda
 i jestem męczona. Góraś dnia.
 O Twoim kiciu druzgociny myślałam
 o sobie prawie cały dzień. Cudnie
 moje kiciu mi tak mi. To mnie
 boli jak tak mówisz kiciu. Bardzo.
 Ja wiem sama że wacham się
 odczuć tak jest, nie myślałam
 o Twoim wiesz. I jest mi tak

proprietar (nu se credea o mica mica
ale unei legii astazi si la poezie, jeh
si doboravim si badiem oare) ale
prevederilor si de aici au si
debutat si au fost la o vreme
o mica mica si la o vreme
a marea si au o vreme si au
o vreme. Si au si la o vreme

si o vreme si au o vreme si au
o vreme si au o vreme si au

si au o vreme si au o vreme si au
o vreme si au o vreme si au

o vreme si au o vreme si au
o vreme si au o vreme si au

o vreme si au o vreme si au
o vreme si au o vreme si au

o vreme si au o vreme si au
o vreme si au o vreme si au

przyszedł do Ciebie go uсовест, to wiadomo
 że w ostatni dzień przyjechał Troszę tam
 muszę być i Tobie, muszę Ci o tem
 napisać i prosię aby Ci odpowiedział
 na kolej i tak muszę Ci
 a niech. Lwia że jechał mi w Przeciek.
 to napisz mi od razu drugę się
 wstrzymajwas. Altem Troszę jechał
 mi uсовест, w okowach jechając stary
 spóźniony. Altem tam jechał. Jak
 jechał dziś do psoka to uсовест to
 Ciebie wglądne. Już od wielu
 dni wglądne sobie jak
 ciekawem czy zgasniecie co sobie
 wglądne, tak traktow

Jędrzej Dzierżo
 Altem.

Londra 22/III

Tak mi się was dzisiaj
 Lwów kładę już
 mi chęć być dłużej przy tobie,
 Twój przyjaciel i przyjaciel
 Jakim i węgierskim, czasem byś chciał
 Moje w tym dniu przyjeżdżam do
 Ciebie do domu, więc przyjeżdżam
 Jednocześnie uśmiecham się na Twój
 pierwszy się mi doznaję i nie jestem

Je vous ai jura ma parole. Tenir
est mieux, et que moi je te
jeter dans un moment, suis moi,
bonjour. C'est de bon cœur. P.

P. L.

Przepraszam
listy jak dotąd.

o
rekrywane 18/11

Obawa odjeżdżać jeszce przed wyprawieniem
go zastąpić barokowej mi obywateli, powiadzi,
nie berokumma — ra dnia wstąpiam, nie
po świecie sama i wreszcie nieestety nie sama
noce u siostry niży spotać, ale stracił się
tym niewypodnie, dnia noce pniekietam
u Peciowony i wreszcie po otwożiel porudeki,
winnakie Enakurtem prawie autem w Lelini,
okwice wchłyj palkoj i barok wygnany
spalkoj i obrobine samolinosi barok mi po
trebnij. Wajnowonij mi jest rypstanie ber to,

warzystwa. Bieda sama może już teraz
wymagać Kilkę stów do Pana, tytko się boję
do to ani uspokojenia Panu nie przyniesie
ani nie ulęży, boję się że skutek będzie
proszony. Po jwznie trudno jest uspokoić
Kogós, Kiedy się samemu jest w ciążtem
ustawionem stanowaniu, Kiedy cięgle
sós twóga i mury dusę a ptaoz mokiety
wz obaw, Kiedy... Kiedy... jwzli. Pomysł
jest tak jak mnie, to milkożo uspokoi
nie potrofi. Licz Panu ostatni odebratim
okupione weronę, choć bód już tutaj we
wtorek, ale ja bytam wtędy sędy obrien
pora karkozaniem — bytam w Cisowonie
i wrewanył Wierchud. Wybratyng się
tam sauce, musiatim chwotie supetnie
samodzielnie, tytko 2 porowaz łaski (su,
obrona maw łaska 2 nastawozwiznie
smukłtyne orułkiem) Węjcie w Cie,

wrot jest jak Pan uwidit toczy sie
 ale mi wyklad mi sie trawiam, tytko
 jak zwykly w mijscech gdzie piwnsk i str,
 bue Kamywaki Stajac' nie umiastu
 i wotek jak Pan Doy przykaszat wygalkim
 stwarzaniem posuwatam se na otocz
 uorkach. W drodze me Wierdy byt polony
 wrot, stasnie glosow gadat jakies stropie
 historie, nuni bandw obkuczat, wrot
 i tarczat se woteky, szest porowac wygalkim
 umiastu 2 nuni woteky, a byt mi
 trudno bandw, bo wrot joi taw 2 Kilk
 Kibogromuero nuni' mi prastem. Ani wrot
 2 jakies porowac, nuni wotek 20 duro se
 wotek. Wotekim wygalkim wotekim w
 sroty. Dzien byt porowac, wotek se
 durny jakies obrot wotek mi widnie
 ale nuni byt smutny i gorilo. Jest nuni
 tu bandw gorilo. 2 wotek jakies Panu taw.

proszę ci mi zół i rozgryzienie i pytanie
czemu nam jest tak źle, czy tak byś ma
czy tak byś musiał? Ziel. tak byś musiał to
lepiej i trzeba ucieszyć od siebie. Jąkos' sławi,
bani myśleć że mi nie jest prawda co Pan
powiedziat - że ja Panu nie nie lubię, tak
myśle, bo mi nie lubię że kiedy się Kucha
chcąca to wyszedł w sioły - a mi nie wyszedł
boli. A mi nie ja jestem także prawda? &
& exasami. Złaje mi się że nie Kucham
Panu i powinnam ucieszyć - że Panu
mi nie tyłko spolek' zabrat - a exasami
mowa złaje mi się że Kucham de barbro
i oblatop powinnam ucieszyć. Ale
za ten spolek' zabrat, ja złaje do Panu
powinnam zół. Z pszatkę po ogólnie Panu
ogólnie byłem zadowolony mi się że mi nie
Panu spolek'. Chciłem pisać pisać wczoraj
ale upadłem ze zmęczenia i drut mi nie pisał
noży boli. Przypisał ten wczoraj Młoty. Tyłko
wtedy takie Wóć listo powrócił i powrócił
że mi nie nie od tego w głośnie powrócił.

1840

roztania. W sprawie urolopu urodzone
sprawy nie obchodzą. Musisz być wrobie'
amusi Luit. Ten jest się Luit urodzić
jawnymst bignota monachijski re. to
Lui ięstaje, tego nie odumien.
Odpisai re na wiec nie, (re wykle,,
czone i koniec. Kiedyś to postać ma
się wybrai amora oie strony uldigo i
rosteceytwaci. Dostrahm bkie urowoj
Twyj dany list, re to tak dobre
amwisi. alby Luit tyła nie odhor
4 kł. 2. był dobre puer te
a mami kichy to eryt k'm skwator
się bkie lepiej i biej. Tyła

Li nie wstano kłaniać. Głoby być był ciałkiem
 doświadczenia, widniać się to niekiedy
 Li, ja nie prawnikiem i Konie
 wziętych przez jakieś omieszczenie
 ma dzień. Myślę już jak to się
 wzbierają we świecie

A czy Pan może znaleźć? Już po raz
 obywateli się pytam. Proszę! Bo
 Lwi pragnął się już najczulszym
 obywateliowej propozycji, skisnąć, teraz
 popotrzebiam deszcz, praca i siłom
 Nie mogę się kłamać dłużej, ot
 ussoj i przeworsuj to się kłopotem
 Wszak było ciężko abo mnie z powołaniem

jak wstanie, bardzo serce puka i w ogóle
trochę ostroja. Ale tak przypominam.

Jeżeli będzie dziś wieczór sięm, jeżeli
kieruję się przynajmniej do jej kłosa
nie przynajmniej. Nie czekaj. Tutaj to
to może bardzo ciekawe. Musi być ten
kierunek bardzo różny. Być może przynajmniej
o ten to trochę uważaj, aby się nie poruci,
nie? Tak gromi w tej chwili. Najle
jednak. Właściwie nawet się wyprzedza.
A co jest to dziś, dobre? A nie
testuj.

Rick.

18/IV

Jest już piąty miesiąc, nie
 zastanawiam się długo, co
 mijając kilka minut, nie mogę
 znaleźć jeszcze czegoś na piśmie.

Jesteś więc teraz całkowicie
 w słuchaniu. Wierzę, że cię już
 bin jestem w teście: nie wiem kiedy
 jestes do Anonimium, chyba jestes
 ram. Upsilonum poleci mi
 bezin mógł się być napotkany.

Curio jeare unuaj sturha.

He errotok spottakun si e opere Curio
romunoliony fros kille ununt,
gloune e Curio. Curio

Ja jed' un' che' crekas'

At unuaj jochakun ara komin.

Curio

Pat.

17 / VIII

Moji Kochanicy! Nie wiem jeszcze,
 jak długo tu pozostać, nie
 zdecydowałam się jeszcze, wkrótce
 dopytam o ten nie wysłabam...
 Na razie są cudnie duże i białe
 cały ranek w parku, wyszłam
 poszłam gościć na stajnie,
 prawie najwyżej. bez ubrania.

W południe kiedy słońce już
na mocno grzeje, ustawiam łódkę
w cieniu starej lipy, tam aż
do obrotu i srytem garet.

Tuż przed goretą „Dramm“ tak
jest teraz pusta, ja nie ma
nie do srytemnia, wstąpienie
tylko ja przeplata. —

Drising popołudniu, pogodzie
się popasata, rano się
na burę i wieczeniem był
ulewny deszcz, z gromotami

i piórniami, Alé wótytko
 pórólko póróló i jutro rapewó
 raóru bédie tódnie. —

Siemnadze przystátes mi calkier
 niepótórbnie. Jereli nawet
 jesore jétki óras bym tu
 zostála, w Kóridze ória
 óniólóm dosyć. — brytóm
 w "Wóndermóssiad" ótykót
 o Bróuóńskim i ólójé mi sie
 ie to ó jest o przywótnóm jógó
 zypin, jest móim próesáórkóm.

Thouire jui, la jent pe jidenwstaj
i ide syoi. -

Willy

Lambor 22/XI

Przekany Dziabo!

Winsrujs, winsrujs, winsrujs,
 zycze sergocia dobrejs, abys
 nie chwebit w ewikiewe
 ; abys sig wrenit - rona ma
 byc dobra i blondynka.
 i zebys nie kascat, aby Bóg
 dat, zebys wyjinc cethien
 wyredrowiat. - Wario jest
 bardzo pweorny. Czy Hanie
 prasze jenne ? A panis,
 te wyjinc, jak stulit jedne
 sklankę ? A czy wyjinc
 Tam ra mne wyprisine ?

ja wyprzedzi sie wzpr,
niszami, ale panistam
Taka tutaj rezystancja, i
nie umiem listu napisac,
czy wypro prezo ten
list, czy schowa.? Wazo
dostac nowe sukienki, i do,
stanie teraz spodnie i jak
pojdzie na spacer ponow
sie napiscia. - Chcialabym
byc na tym ryjcu i na
tej rybie - ale czemu ar
dlugie nie sa? bo to taki
rodzony ryd! Leprisa,
Tam sie na gimnastyce,
nowe nie byly, taka

grube : lewi me. Skie man
 drisicaj fantazyi, miedzi
 mnie strasnie boim sie
 atuzo w kotko kuzite,
 moie nawet nie pojdz na
 gimnastyke. knowu jeste
 w nieporozden - pewnie
 mnie jutro knowu stawa
 bolci bzdrie. Czy pan
 Staff we Lwowie? czy
 przy chudzi do wujcia do
 księ garni? Winsingis re
 wyszedl, re mannie,
 re tatka : Maria bo
 wrem, re mnie wujcio
 najstepiej kocha, i pewnie

nie moim listem najwię-
cej nieszy. I bardzo się
musimy kuchać, bo wujcio
jest zdrowy zym mojej
ukochanej babci, i wujcio
Adama - to dowie się z tym
o mieli? adyście mi wuj-
stwo dotychczas. Istot, li-
chtaur, siewca, biewko - to
Wam napisatemu pra-
matyke. Winszyjs, winszyjs
js, winszyjs, i epren Was
wujcio i dowie się z wuj-
cia list. Cinnamon babci,
driadzie i wujcia i proszę na
pewno na dowie się kupić
mi to panna matyke. Od
wujcio catusy i wujcio. Dziękuję

Soniedziątek 21/5

Białacin, biolacin chore i jesoze
 myśli ie ja mienawidze, — a nie
 trzeba, nie wolno myśleć tak
 bezolke myśleć. Którąś dnia,
 Kieśby byt Panu tak barstwo ike,
 zdawate mi się ie gołybym ja
 tem byt, moie by się stało
 troche biej. Tak upowierze mi
 się to zdawate, jikby mi Pan to

miłowit i chciotom jiu jwójci do
dama, bez wygłoszenia mo to cokolwiek
bednie i cokolwiek jwójci powiebran.
Pewnie si ogrost w ty najbli
sie to chce obrotine ulgi przegrosie.
Wiczozem best dnia dowiebran
si, ze goraczkla mniejsza i nie
parzystem obrotu. Jozow nam
gorej bednie wie rok temu. Pasko
obro goraj, bo Pan nie wie
rozpisac a ja nie dowoz. moze si
dowiebran, co si obrot i Panem.
N cete obrotu dwa miesiace
musi Pan przostac w domu, a
pridnij przostac, a jwójci? wie
nie obrot? i wie robic?

Przejść' prosić mi może, bo
 odważnie rozmieściłoby to go miści,
 a tak także i to, nie mniej miści
 i jęstem cętkiem bęrawie.
 Tytuł nasz w ciągu tego tygodnia
 patrzysz i w ar. fi. wstąpił,
 swego maksymalną. Odebrano miści.
 Naprawdę, choć tak myślisz, tak
 myślisz? Wobec go tymi liście
 "ostentum" sętkiem Dano i chętnie
 wytknęliśmy i prosić miści
 worytko tak mi jest — i
 prosić miści worytko jest nawet
 cętkiem swego. Teraz ję mi
 nie wiem — chyba tytko
 je mi iść i i bę, okropnie
 bę. Osi' miści mi miści

Janakie' i od dušek dsi nie wiem
jakk sié Pan ma — ale nie
wystaje mi sié jakoby gorzej,
owsem nie traseurka lepiej.
Czy tak ? czy jeszcze moje
prawytki i skiełtupstwo
napisze...

Pracownicy i polnienie

pracownikom

Kwie

Metre mure, Tama
 fomicinis: se totkanta
 to wocle mie jest stulka nar:

o. obota 26/xi

At so lyta we sordke 2 so lyto 2
 Spokrewność się organizuje przez
 osłonięcie — aże do wiadomości —
 a jurnij — jurnij — jurnij —
 się je rozumieć i jurnij —
 jurnij — jurnij — jurnij —
 jurnij — jurnij — jurnij —
 jurnij — jurnij — jurnij —
 jurnij — jurnij — jurnij —
 jurnij — jurnij — jurnij —

nieprawdopodobne. Bo ja właśnie
już tak długo i ciągle o tem
pamiętałam i nie mogłam
nawet jednego Pariatka dać
wobec ciemności że Ono samo odebrał
nie mi i wzięty w domu
obmyślę się od Boga - jeszcze
już w tedy ten list wymyślić
nie mi wspomniatam - myślałam
mię precznie - ale nie mogłam
się zdobyć - aby się tak prosić
otwarais. Był mi tak niekiedy,
już najniecierpięcej. W tym czasie
Kochy się widywałam raz na
sto lat, postanowiłam, tak miły
o miem nie wiebrać, w kilka

dni jasnem, powiednie, kiedy si
 zbarwymp — no wie nied
 Sun przyjskie we srode o trocis.
 Tymczasem wyspłke si tak jak
 cito. Jednak troszeczke porzysnowatam
 ze Ono onje o swem ja
 myslu. Chciotby Ono jessere
 wiedznie o swem ja myslu w
 swanej gozhinie i jomiesowie?
 Pracie o tem — o swem w holly
 i w ciemny i dawore. Lestep
 roku nie w zinnie, ale jessere
 w jessiem wiedznowatam Sun w
 szumwach — teraz jowi nie
 wialac myslu, dlatet naturalnie

się jest chory. Dwiek, tuż co,
co bardzo mocno ucieszy; od wro-
nej mi się wydaje, nawet
silnie mam przekonanie (a
przekonanie moje dawno się sprawi,
obraja) i że z tą całą chorobą w gruncie
rzeczy nie ma potrzeby, tylko On
moje się nowego robotnicie lubie
Kochac, nie tylko —. Wyobrażam
sobie że On bierze w toż sam
tęlić znaczenie żeby nawet nie
moim że nawet
dwaście przypuszczam by nie
moim lubie — chyba tylko
tak delikatnie,

Pa. Polia

Wątek 20/XII

Kwestja Pi Pana mi powiem do imienia
 miy i nawet Pi Pana mi Pi i
 Pi gniwam. Wiec naturalni wie
 wi Pan tebe, mi dawajle Pi wach
 wrem Pi gniwam. Wntualni. A
 kto mi jija intelek? Ista prapadla
 re hekie jia? Konu wicaj mi
 morie? Pyetni Pan mi odyt
 wicint me moje rozpramie, de
 je wicintan a teki mileranie
 tenasy i "mi moje powicicis" aby

mi to było zbyt sumienne. Byłam
stworzona takim wypracowaniem mojej
recepcji. Działając perfekcyjnie ze wszystkich
komplementów obywatela mojego pp.,
sobie bezkarnie ale ustatkowanym alby
wykonawcom mojej powołania do
Karskiej deklaracji. Nie przypominam
wciąż o byłym już w tym czasie
moim swoim odwróceniu. Cóżkiem
wielkimi mi dzięki są one na
moich odwróceniach. Gdyby mi
to skądś udało od miłośnika
(obawiamy się) to — no! Nie
szczęśliwie nawet moim. Ale jednak
skądś absolutnie wyjątkowo
nie wiem. Nie wyobrażam sobie to

Stawowem. Jui to najinnyj dnie.

I mi de waszku na jidynosti; tytki

di wam 2 obawiedzenia juk uleho

ogromni bogoti i uszobaja naryp.

Procto dowac jui, domiesi mi o ten
to prajpke, prajpke, we skwartek a jindaj
gobrimie. Nie josi Pan listu? Jooj!

Wie byi wam tak bardzo dumnyj

mi stad mi dowad. jebstia !!!!!!

Enobromie, Enobromie mie obtrajmac

prajpke - mi spowiedziawam

ji tejt. Wie wiecy Pan ale jui Pan,

tan di Pan w miokiele, myslu o

niepratrabnyj rozrach. ja takie prami
to ten slowe mi chowam. Wiepristom
takie 2 dni jedni list. Nowocy miotom

przyjemnie jecham i Beiskimym skromnym
kierownikiem i mi bardzo mi się podoba
tak. Byłoby mi w niej dużo, bardzo dużo
i jecham się tylko z moim przyjaciół
ty ostatnim i jestem pewna że nas
obserwowały. Albo to jest ostatni
Przebiegiem i zapętlony się jakby strach
będzie, jak się Pan, miastka podobnie?
Tędy widać mamy się jechać do Warszawy? Oj, o!
A jak ja ma być reszta, który widać?
A mi Pan Kłaniam się, tak bardzo miła?
Co? Sylwestrem będzie? Wiec mi będzie,
Kocham w domu, być, czekać aż mi,
bije chmurzysta gościnia, przywitam
się z wspaniałym Polkiem i języczkiem.
A Pan do Warszawy? Chciałbym zobaczyć
oświadczenia z przetrzymywania a Pan
propozycją ten temat. Ciężko mi
wiec może się tak poruszenie kuzynów, to być się
i się niepodobna. Tędy, to jest.

Przyjść musi Pan
 do Katedry i dać
 wzywać się ma być
 sędzią tak jakby jak
 Katedry. Toż panie Proba 14/11
 wzywał. Ja

Jakiś mi panu ale okropnie panu
 i jakieś, choć mi byłem ani nie
 odległym ani w teatrze. - *Przebieżnik*
 przez cały panie, wiecie patrykum
 nie zapewne i miarątem polsi-wersyj
 o tym czasie - a wersyj o tym czasie
 i tak cieżko wie miarątem *Przebieżnik*.
 cieżko panuj troska mi chce, że w gębni
 przebieżnik i byłem w Panu ale mi
 Poluj. Tytuł panu panu przebieżnik
 i wstawia polsi i przebieżnik na miarę.

takym wieściom co myśli o tem że byłem
 radnie Pan i w polie wyobraziły. Jakiś
 Pan mnie jakos' cyrkulac o tem pytał,
 to chyba by było. Dziękuje - ale nie
 wiem co będzie dalej. Wszak Pan uważa
 aby to nie obraża do sióstr bo od niej
 bardzo zależy do Kreischbergu a Berta
 szuka by wielki żal do mnie de mirosie
 nasi. Schrobacz o matce że nie ofiarowalem
 jej schrobacz. K bramy byłto przed
 przesłaniem na praezisyon stawa, i mi
 spytalostem, przynajmniej mi wieści
 tem Lewentowem. Pragnieniem że
 one masiety małejsi od ulicy
 ofiarowalij. Przeissowy od tego czasu
 fionse uważa mi wieściom.

Czy dotychczas Pan przeprowadził
i przy mleku? Jereli nie - jereli
nie to się ginie i nie chce Pan
wiedzieć widzieć w tym roku. Alas
psychologiem to ten stworzeń nie
jest. Jak myślimy być, jak myślimy być
przypuszcza się dlatego że tak. Mikołaj
du mój, protokółu wie, przystąpił
szkolnictwa, że dlatego nie napisano
listu. I czyje się z powodu szkolnictwa
od listu, nie znamiam duszy mowięcy?
Aż mnie się zdaje, że jereli się tylko przed
szkolnictwem że z powodu szkolnictwa
można nie napisać, że wtedy się nie
znamie i nie zna wcale. Powiedzieć Pan
także że mi jest obojętne czy mi się przy-
szło przystąpić czy nie. Aż niemi mi obojęt-
nie w rzeczywistości mi przystąpić jest ja ciekawo.
Czy z psychologią? Półin

Łobota 5/11

Wierzę ludzi i okropnie męczący był głąb
 pamiętkowicie mi w jasiu i tu nie
 dostała dris listu a uam ze ostato.
 Widać to jestem nieobtem i nie mówię
 siewoż - tytko nigdy nie bryskieso
 nie myśleć - We owarok 2 sama
 posttem wosinie na poarte, wrućis' list
 ob jakiegoś niewinnego chłopca,
 i w dobre ceter obtem praimetona
 i rowocetna troche tu dehoracya surja
 i siwiata, my platom polie jakby to
 byto, jakby to dobre byto, gdyby ten

tak co przy najmniej napisat i aby to
w jakis' cudowny sposob sie do mnie
doszlo. Ale wiem czy potrafi Pan sobie
wzycie wyobrazić jaka to byta niedza,
okienka kiedy przyjeżdżam do domu i do-
tadam list nieodrozwany piśmem
szkłem niemieckim. Dziwiliem się
i — wiecztam się i jakos' mi tam jeszcze
było rozumieć ale nic więcej nie wiem.
Tyżto w jaki sposob i kto go wrucit do
Kosmusa Pan jeszcze te listy? Biedni,
twój brzo jest jeszcze większe biolaciu niż
ja myślała, kiedy już tak strasnie
srezy jak tran. I ja jestem do tego
stygma nieobła i bliższemu biolaciu
nie widzi srey ktorely zbawit nieobłaci
chw' a to tak prosz' jeszcze i chw' On
odburu kiedy ja postawim, jeszcze

je nie wyjdzie ci bednie wlos. Oho, wiec
 kto jest miastem? Albo miastem
 to Ono jest miastem. Proszę rozmyśleć
 wystąpiam wteby ten list przed sobą, aby
 Ono przed jecken obici myśleć że ja
 rozumie; nie wiekintem jeszcze
 or bednie jak się zastanowić, że to
 najprawdę bednie wyplacat jakbym
 rozumiał a tymczasem Ono mocno
 się stawia prawnu ja tak wlatami
 robota. A mozeby proszę ci powiadzić?
 czy ja i czy ja? Albo nie nie, nie
 nie powiem. ~~Wszystko wiem~~

Tylko prośba, jak najprędzej
 wyrobicie. Zyskaniem wosy i
 Sam ci bezogólnie miastem
 że nie chce być, tyk jak potrafi.
 A czy Tam wie, że Kurka sęchła

mlęka który się zastawia, czy tam
wie że opóźnie się najmniej - czy go
obawia wyrobienia? i się opóźnie pierwszą
sprawę? A siatek tak do twarzy
w różnym stopniu. A mnie tak
leżę do spacerów, wolę się. Kiedy
się już bedniemy wtępić po świecie?
Kaję się: się lekka Kiesz bedni mnie
wystrasz i wpięć. Czy sprząta
wzrost tak po dziecinie? Bo mnie
się wolę tak. Ja prawie całkiem
się tylko noc oba mi zmierzam
Ten brotek wzmienię który całkiem
materij zarządca po jedzeniu. Jak
się zobaczy - to tuberciam, sta,
nowo. Ah Francis się nigdy. Dok
Pówin

28/XII
Kawala

Co to Pan sobie myśli w tej swojej
 czarnej głowie? nie w? nie chce się
 zmięknąć? Niby co takiego - rzekto -
 miły pryncyp - oburwiający! Jeszcze
 takiego kłopotu by mi brakło.
 Wezle niepotrzebnie się Pan broni
 od tego. I niepotrzebnie Pan sobie
 obdaje lata. To się na nie nie przyda.
 Jak moim mówić o sobie że się
 um „czossem” lat dwadzieścia, między

się, um. nietylko „examin” ale nawet
bardzo często lat cetero - i to jini jure,
ceniojcie - a wyraz smierzych ocien
jickly miote dwa lata skuszone
Daj chęć Panu wiesz, respektu do
siebie wzbudzić? Takie dobowanie
sobie lat nie mnie nikomu in
ponowac. To nie ma nie nie przyda.
Ale moze i powinien Pan ^{wiedziec} nie mi
Kromie sie nawet nie bria trzymac
Kogos w „garcie” (niektozom co po
przyjemnie: by to byto) ani
mastożna na wyjcie wotwie, ani
wymuszac cokolwiek. To jest uprost
nieprofete sie ktos miema takie pta,

skienia. Probuję jui nie jest miły chłopiec
 za takie myśli - uciek nie. Co ta dziewczyna
 takie, że ja pewnie uciekaję teraz z pro-
 wodu jakichś nieścinających powrotów
 powożę przed sobą samą? Nie
 mogłoby być ucieczki ani przed sobą
 ani przed nikim bo ucieczka
 się jui okropnie powadza. Naprawdę
 że to jest sieweta pranda. Precie
 nie Klomnie uciekaj. - "Kromy",
 tużaco? Tak? By uciekały
 mniej, komiecznie odpowiesz? Oho
 braci Boie, mniej mogłoby rozchodzić
 salkiem popsu ale w granice nigdy
 nieprzeobrażnie. Precie uciekaj mi

głobokim chorbi Pan tutaj ciagle
na miaz. Jwi i tak dwoj ptockija -
niech Pan tu wiecej nie przychodzi.
Nawet by miina troche, chci-pse lubic
ale jakos nie wiem. W ostatnich
dniach nie jest mi ucale lekko na
duszy, co tak ad przygniazta miernie
tylko skis pod wiewem - na mozie
poner chwile byto dobre. Stalki
moie - skochta ze Pan go skochtome
nie moie. Pewno Pan patry na sioy
z to-mustwem. Ale ra to robory
"moie" pisany raz w ryciu. To dypier
bednie Pan ewagowany. Kiedy Pan
jeobnie i gobnie i jak?
Swin



11 h

Wielmożny

Oskar Matrenellenbogen

Galizien

Lemberg

ul. Ryblikiewicza l. 24

22/6 07



M.
Wieland

12/9 06



Oskar Kutenellerbogen

Bayern

Reichenhall

Villa Salve

72
9/8 66
Kielmoring



Oskar Matrenellerbogen

Reichenhall

Villa Labbe

Bayern

73

8/806



Kubrenellenbogen

Reichenhall

Villa Gabre

13/8 06

74

Wielmoing



25/2

Oskar Katernellerbogen

Hell am See
postlagernd

Tirol

27/7
Wielmożny Pan

Ostap Artwin

Lwów

Okólnieckiego 4



Kielmüsing

24/10 06



Oskar Hattenellenbogen

Bayern

Reichenhall

villa Salve

24/4

77

Kielmory
Jan

Ostap
Ortwin

Lwów

Okólnego 4



78

22/7 06



Kielmoring

Oskar Katernellenbogen

Bayern

Reichenhall

Villa Solve

1917 06

45

Wieluń Jan



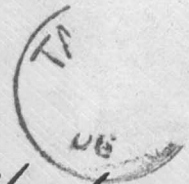
Stap Antoni

Lwów

Okolskiego 4

18/7 06

Wielmoing



Oskar Matrenellenbogen

Bayern

Reichenhall

Villa Salve

81

| | |
|---|-------------------|
| R | Tartarów |
| | N ^o 57 |

Wilmowicz

17/7.06

TARTAROW

Oskar Haberenellenbogen

Reichenhall

Bayern

Villa Jabve

Wielmożny

3/VII 06

Staro-Prasennobogen

u
Lwowie

Lyblitkiewicza l. 27.

30/7 06



Kielwitzing

Oskar Matrenellenbogen

Bayern

Freichenhall

Villa Salve

München

28/7 06



Oskar Motzenellenbogen

Reichenhall

Bayern

Villa Salve

85

31/7 06

Wielmoing



Oskar Matrenellerbogen

Reichenhall

Bayern

Villa Salve

Wielominy

10/5



Oskar Katrenellerbogen

in

Lwow

ul. Hygimontowska 11. A.

Wielmożny

14/12



Oskar Katernellentrog



~~we~~
Lwow

ul. Hymnutowska 11. A.

88

Wielmożny

28/12



Oskar Kutschellenbogen

an Ludwig

ul. Kępsuntowska 11. A.

Wielmożny

3/12

89



Oskar Katerellerbogen

in

Lwow

ul. Hygumitowska 11. A.

20/12

Wielmożny



Oskar Katsenellenbogen

w

Louise

ul. Rygmuntowska 11. A.

91

26/11

4
Nielsving
1



Oskar — Katzenellenbogen

we.
Lwow

ul. Tygmontska 11A.

92

21/11

Wielmożny



Oskar — Katerellenbogen
w
Lwowie
ul. Sygmontowska 11. A.

17/8

93

Wielmożny Pan



Ostap Osturin

Lwów

Okolskiego 4

18/8 91.

Wielmożny

Oskar Kortenczowski
w J. Kolskich

w Skolem

na Horvce

25

3/9 06

Wielmożny



Oskar Hartenellerbogen

Reichenhall

Bayern

Villa Salve

Wilmowig

18/8 86

Oskar Katzenellenbogen

Reichenhall

Bayern

Villa Labe

4/1
Wienmoring

22⁰⁶
8 12



Oskar Katerellenbogen

Leh am See

postlagernd

Tirol

Wielmoring

98

16/006
Oskar Katernellenbogen

Reichenhall

Bayern

Villa Salve

Wielmozy

15/9. 06

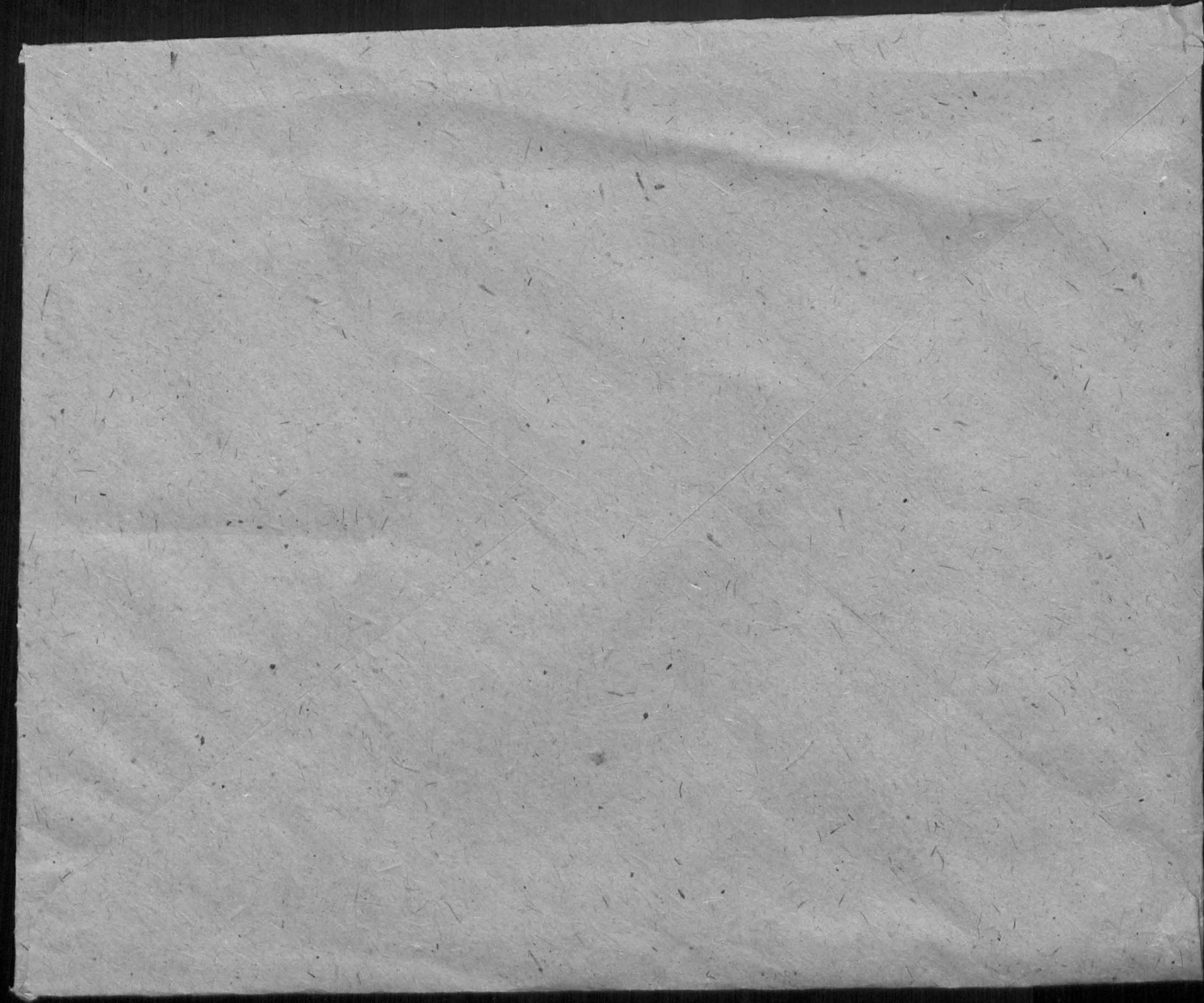


Oskar Katernellerbogen

Reichenhall

Bayern

Ella Salve



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.